

SEPTEMBRE 2012

Numéro 08

# ATSCAF INFO CALVADOS

## PROCHAINES MANIFESTATIONS – DATES A RETENIR

- **Mercredi 5 septembre** : à 17h30 **salle 105 DRFIP 7, boulevard Bertrand à Caen**, réunion de préparation du Salon des artistes de l'Atscaf (info dans ce bulletin)
- **Lundi 10 septembre** : Reprise de la gymnastique volontaire au gymnase de la Grâce de Dieu.
- **Jeudi 13 et samedi 15 septembre** : Reprise des séances de Yoga à la Haie Vigné à Caen.
- **Mercredi 12 septembre à 17h30** : réunion préparatoire au voyage au Québec, au Centre des Finances publiques de la Pierre Heuzé, voyage prévu du 24 septembre au 3 octobre prochain.  
*A l'issue de cette réunion, c'est-à-dire vers 18h30, réunion d'information sur le voyage en Argentine prévu du 2 au 12 avril 2013.*
- **14 au 16 septembre** : Foire internationale de Caen (Info et billetterie en fin de bulletin).
- **Dimanche 16 septembre** : Traversée des grèves du Mont St Michel, organisée par l'Atscaf Manche (info dans ce bulletin).
- **18 septembre** : reprise des cours de dentelle au 1<sup>er</sup> étage de la maison de Quartier de Venoux à Caen (détails dans ce bulletin).
- **20 septembre** : Reprise des cours de broderie au 1<sup>er</sup> étage de la maison de Quartier de Venoux à Caen (détails dans ce bulletin).
- **Mercredi 28 septembre** : 18 à 19h, inscription pour les cours de Dessin- Modelage – Peinture au Centre des Finances Publiques Pierre Heuzé ; 2 Bd Vanier à Caen (information dans ce bulletin).
- **3 Octobre** : Premier Cours de Dessin – Modelage - Peinture au Centre des Finances Publiques, 2 boulevard Vanier à Caen.
- **6 au 18 novembre** : Salon régional des Artistes de l'Atscaf dans la salle du Sépulcre à Caen.
- **Vendredi 23 novembre** : 1<sup>er</sup> Festival vidéo de l'Atscaf dans la salle du CRDP à Caen.
- **2 au 12 avril 2013** : Voyage en Argentine (informations dans ce bulletin)
- **31 mai et 1<sup>er</sup> juin 2013** : Coupe régionale de Normandie à Lèry Poses, organisée par l'Atscaf de l'Eure.

**Le secrétariat sera fermé du 3 au 7 septembre inclus**

### Cotisation 2012/2013

Vous pouvez dès maintenant vous acquitter de votre cotisation pour la nouvelle année atscafienne qui vient de débuter le 1<sup>er</sup> septembre.

Le tarif est inchangé pour cette nouvelle année, soit :

Fonctionnaires adultes : 23 € - bienfaiteurs 28 € - conjoints et enfants 15 €.



Direction régionale des finances publiques de Basse-Normandie et du Calvados 7, Boulevard Bertrand  
14034 Caen Cedex.

Téléphone : 02 31 38 42 82 Téléphone/Répondeur/fax : 02 31 85 32 82 – courriel : [atscafcalvados@orange.fr](mailto:atscafcalvados@orange.fr)  
Site internet : <http://www.atscaf.fr> puis un clic sur le département de votre choix

## TOURISME

### A la découverte des grands espaces de l'ARGENTINE.

Il y a longtemps que je vous en parle et vous avez peut-être cru que ce voyage était une sorte d'arlésienne...Rassurez-vous, il devient réalité. Il lui a seulement fallu une longue gestation pour enfin aboutir à un projet qui certes ne vous permettra pas de parcourir la totalité de ce territoire immense mais qui toutefois vous offrira la possibilité d'en découvrir les régions les plus mythiques allant de Buenos Aires à Ushuaia, au parc national des glaciers et enfin aux chutes d'Iguazu, les plus spectaculaires au monde, merveilles de la nature classées au patrimoine mondial de l'humanité.

Le programme est arrêté, le voyageur choisi et le voyage aura donc lieu du 2 au 12 avril 2013. Les internautes ont déjà eu connaissance de ce beau programme totalement dépaysant et les adhérents non encore connectés en trouveront le détail en annexe.

Enfin précision importante, une réunion de présentation du projet sera organisée le 12 septembre prochain au Centre des Finances Publiques, 2 Bd Vanier, à Caen (salle 206). J'espère vous y voir nombreux.

Yvonne Génin.

### Traversée des Grèves du Mont Saint Michel

**Dimanche 16 septembre 2012 à 13h45** Cette traversée nous est une nouvelle fois proposée par nos amis de la Manche. C'est une traversée guidée et commentée avec guide particulier via Tombelaine sur le thème « Connaissance générale de la Baie » : présentation générale, la géologie, l'ensablement, les rivières, la pêche, l'élevage, Tombelaine.

**14h précises**, départ du bec d'Andaine (plage des genêts) devant le guichet « chemin de la baie ». Equipement conseillé : short, + vêtements chauds sans oublier malgré tout le ciré. La traversée se fait pieds nus.

**20h** : Départ du Mont pour un retour en bus au Bec d'Andaine.



#### Bulletin d'Inscription (obligatoire)

à adresser **dès maintenant et avant le 7 septembre 2012** à Jean Marc LELIEVRE 12 lot des Cyprès  
50810 Saint Jean des Baisants - Tel : 02.33.05.55.58

NOM : .....Prénom : .....

N° adhérent 2011/2012 : .....de chaque personne : .....

Adresse administrative ou

personnelle : .....

N° tel : .....Nbre de personnes : .....

Ci-joint chèque de de : .....X 16 € = : .....à l'ordre de « Atscaf Manche »

Enfants d'adhérents - de 15 ans gratuit si un parent est adhérent.

## SPORT

### RANDONNEES PEDESTRES

**Jeudi 6 septembre** : à 14h00. Sur les chemins de la 231 Brigade Britannique.

Parcours de 9,5 Kms, plat sans difficulté particulière, 2 petites montées.

**Particularité** : Asnelles, Cavigny, le Bas Colombier, le Buhot, table d'orientation d'Arromanches, Saint Côme, Le Hamel, Asnelles.

**Organisateurs** : Joël et Liliane BAURUELLE (06.72.36.37.89 ou 06.43.86.52.35)

**Rendez-vous** : 13h45, parking de la plage d'Asnelles, blockhaus, poste de secours.

**Itinéraire conseillé** : De Caen prendre la direction de Creully. Dans Creully, aller jusqu'à l'église et tourner aussitôt à droite, direction Meuvaines, Asnelles.

**Dimanche 9 septembre : à 14h00 Autour de Port en Bessin.**

Circuit de 11 Kms, escaliers, montée pour atteindre les hauteurs du Golf

**Particularité** : Panorama sur la vallée de l'Aure

**Organisateur** : Michel DEBIEU (06.87.71.94.15) et Claude ECOLASSE (06.82.04.97.65)

**Rendez-vous** : 13h45 Halle aux poissons, quai de l'Epi en face de l'hôtel de la Marine.

**Judi 20 septembre : à 14h00 Au fil de la Drôme.**

Circuit N° 3 du topoguide Bayeux Bessin. 11,5 Kms, durée environ 3 heures.

**Organisateurs** : Janine et Michel COLOMBO (06.88.70.25.35)

**Points de passage principaux** : Agy, Ranchy, Saint Loup Hors, Subles.

**Particularités** : Promenade idéale pour découvrir la vallée de la Drôme.

**Rendez-vous** : 13h45, parking du calvaire à Ranchy.

**Itinéraire conseillé** : Venant de Caen prendre la RN 13 en direction de Cherbourg, prendre la **sortie 37-1 (Le Molay Littry)**, au stop de la bretelle, prendre à gauche, direction Le Molay Littry et continuer sur environ 500 m. Prendre à gauche, direction Ranchy, ensuite le parcours sera balisé jusqu'au calvaire. (parc de stationnement).

**Dimanche 7 octobre : à 14h00 Entre Terre et Mer à Graye sur Mer**

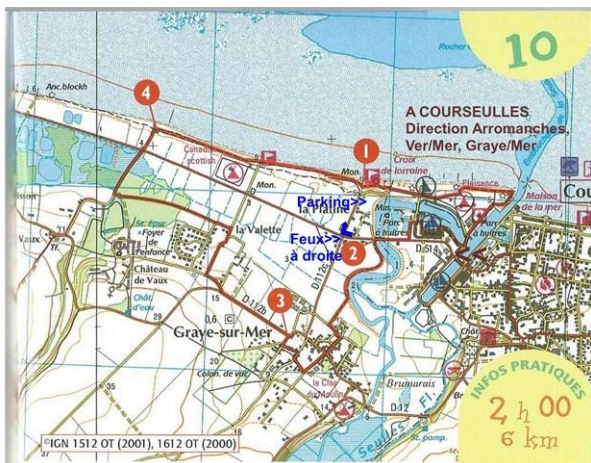
**Organisateurs** : Michèle et Paul PATEREX (06.72.54.64.10) et Liliane et Gilbert GUERRIER (06.79.57.00.75)

**Points de passage principaux** : Croix de Lorraine, centre Juno Beach, Port et Marina de Courseulles, Parc à huitres (achats possibles), Méandres de la Seulles, Eglise de Graye, passage par les dunes.

**Particularités** : Sans difficultés particulières.

**Rendez-vous** : 13h45 à Graye sur Mer, avenue du Général de Gaulle sur le parking en aval de la croix de Lorraine et du char Charlie.

**Itinéraire conseillé** : De Caen, vers Douvres et Courseulles prendre la direction « Graye sur Mer, Ver, Arromanches ». Après le pont sur la Seulles à droite aux feux près du garage Renault. Grand parking à 100m à droite.



**COURSE A PIED**



Patrick Donatin

Patrick Donatin couvre les 11 kms du **trail d'Omaha Beach** qui réunissait 250 coureurs, en 51 mn 29s et termine 26<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> Vétéran 2.

Stéphane Gastebois le suit de près : 30<sup>ème</sup>, en 52mn10s et Alain Devaux 60<sup>ème</sup>, en 56mn50s.

Véronique Deslandes finit 126<sup>ème</sup>, en 1h04mn, 5<sup>ème</sup> vétéran 1, à seulement 12 petites secondes du podium



Véronique Deslandes

Patrick Donatin s'illustre encore à la **corrida de Bousse en Lorraine** sur 12 kms, en terminant 25<sup>ème</sup> sur 230 coureurs, en 50mn, et 3<sup>ème</sup> vétéran 2.

Serge FROIDURE

## GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

La reprise est prévue **le lundi 10 septembre** prochain toujours dans le même cadre : le gymnase de la Grâce de Dieu, avenue Charles de Foucault, à Caen (1), sous la houlette de Claudia, notre dynamique et fidèle monitrice. La salle de gymnastique se trouve au 2<sup>ème</sup> étage du gymnase et l'entrée est située dans la cour, côté terrain des sports.

C'est une gymnastique d'assouplissement et de maintien en forme (physique et morale...).

Les inscriptions seront prises sur place, le 10 septembre ou directement auprès de notre secrétariat (tel : 02. 31. 38. 42. 82).

La **première séance** sera uniquement consacrée à la gym et débutera à **18h30**. En revanche, à compter de la 2<sup>ème</sup> séance, le 17 septembre, tout comme au cours de la saison dernière et pour les personnes le souhaitant, l'heure de gym sera précédée d'une ½ heure de **relaxation, de 18 h à 18h30**.

La participation aux frais de la section est fixée comme suit :

- uniquement gym : 45 € ; gym+relaxation : 60 €.

Les inscriptions sont prises sur place ou auprès de notre secrétariat. Une séance d'essai gratuite est offerte aux personnes intéressées.

**(1) Entrée face au rond point de l'intersection de la rue Armand Marie et de l'avenue Charles de Foucault.**

Yvonne Génin

## YOGA

**YOGA** avec L'ATSCAF CALVADOS

**Le jeudi - Salle C**  
17h-18h et 18h-19h

**Nouveau cette année!**  
**Le samedi - Salle de gym**  
9h30 à 10h30

Les cours sont assurés par Nadège JOERGER formée à l'Ecole Française de Yoga de PARIS

Contacts :  
Secrétariat ATSCAF  
02.31.38.42.82  
atscaf.calvados@wanadoo.fr  
www.atscaf.fr  
Yvonne Génin  
02.31.26.73.38

La reprise de séances de yoga est quant à elle prévue le jeudi 13 septembre au lieu de rendez-vous habituel : le gymnase de la Haie Vigné. Deux séances sont prévues tous les jeudis : la première de 17 à 18 h, la seconde de 18 à 19 h et innovation importante, cette année un troisième cours sera organisé les samedis matin, de 9h30 à 10h30 (cf l'affiche ci-contre).

A noter que le dernier créneau horaire du jeudi est très fréquenté et dans la mesure de vos possibilités il vous est conseillé de vous inscrire à la première séance ou à celle du samedi matin. A noter toutefois qu'un glissement d'une séance à l'autre est toujours ponctuellement possible en cas de problème pour participer à la séance pour laquelle on s'est inscrit en début d'année.

Pour info, le prix pour la saison sera de 80 euros, à payer par chèque, libellé à l'ordre de « Atscaf Yoga » (montant auquel il convient bien sûr s'ajouter la cotisation Atscaf).

Les inscriptions seront prises sur place ou au moyen du bulletin ci-dessous.

**A renvoyer à : Secrétariat de l'Atscaf, DRFIP, 7, Boulevard Bertrand 14034 Caen Cedex.**

**M/Mme/Melle** : .....

*Adresse administrative* : .....

*ou personnelle* : .....

*N° de téléphone* : .....

*Courriel* : .....

*Est intéressé(e) par les séances de YOGA de 17 à 18h (1)*

*Est intéressé(e) par les séances de YOGA de 18 à 19h (1)*

*Est intéressé(e) par les séances de yoga le samedi matin de 9h30 à 10h30 (1)*

**(1) Rayer la ou les mentions inutiles**

## TENNIS

La section TENNIS reprend ses activités et les premiers entraînements débuteront le **vendredi 14 septembre 2012**.

**Cette année encore 2 créneaux sont disponibles au Gymnase ALBERT 1<sup>er</sup> (près de la clinique du Parc, sur la rive droite) le mardi, de 21 h à 22 h30 et le vendredi, de 18 h à 19h 30.**

La section recherche des joueurs et joueuses susceptibles de renforcer l'équipe féminine et nos 2 équipes masculines engagées dans les différentes compétitions (Coupe interfinances, Coupe de Normandie et Championnats interentreprises (corpo) FFT.).

Pour l'entraînement LOISIR, (créneau du mardi soir) les personnes désireuses de jouer entre elles (agents financiers ou non, mais adhésion obligatoire à l'ATSCAF ) peuvent me contacter, le meilleur accueil leur sera réservé.

Patrice Régereau  
Responsable de la section  
Tel : 02.31.43.14.04

## CULTURE et LOISIRS

### DESSIN, MODELAGE, PEINTURE

Les cours de la prochaine saison reprendront les **mercredis** (sauf pendant les vacances scolaires) de **17 H 15 à 19 H 30**, dans les locaux de la **Direction Régionale des Finances publiques** (anciennement Trésorerie générale) **2, Bd général Vanier à Caen Pierre Heuzé** (l'entrée s'effectue par la porte de la Conciergerie sur la droite du bâtiment).

Les cours sont dispensés par Elisabeth MIES-WALLET, artiste-professeur aux Beaux-Arts.

Vous pourrez expérimenter et perfectionner différentes techniques :

**le dessin** : fusains, crayons à secs et à l'eau, sanguines, pastels secs et gras, encre de chine (lavis) et de couleur....

**le modelage** : argile, grès...

**la peinture** : aquarelle, gouache, acrylique, huile...

Chaque technique est privilégiée un cours sur trois, mais il est tout à fait possible de choisir une ou deux disciplines.

– **Les inscriptions auront lieu le mercredi 28 septembre 2012, de 18 H à 19 H, à l'adresse ci-dessus.**

– **Premier cours le MERCREDI 3 OCTOBRE 2012**

## Broderie – dentelle saison 2012-2013

**Les cours sont dispensés à la Maison de Quartier de Venoix  
11, avenue des Chevaliers à Caen (1<sup>er</sup> étage)**

**Dentelle** : **chaque mardi**, salle Levermead 1<sup>er</sup> étage  
Horaires 17 heures -19 heures-coût 120 € l'année  
1<sup>er</sup> cours mardi 18 septembre

**Broderie** : **un jeudi par mois** Salle numéro 5 1<sup>er</sup> étage  
Horaire : 14 heures – 17 heures  
1<sup>er</sup> cours 20 septembre

**un samedi par mois**

Horaire : 9 heures -12 heures et(ou) 14 heures – 17 heures

1<sup>er</sup> cours 29 septembre.

Coût annuel pour chaque session : 140 €.

L'option du matin ou de l'après midi doit être prise dès le 1<sup>er</sup> cours

Il y a possibilité de prendre deux ou trois cours par mois.

Cours ponctuels, soit le jeudi ou le samedi : 3 heures, 20 € le cours

**Pour tous renseignements s'adresser à Mauricette Duverlie, tél : 02.31.75.33.56**

## Salon régional des artistes de l'ATSCAF

Ce salon se tiendra du **6 au 18 novembre** prochain dans la salle du Sépulcre à Caen. Il est ouvert à tous et dans toutes disciplines artistiques : peinture, photo, sculpture, broderie, dentelle...

Seule condition : chaque participant doit être à jour de sa cotisation Atscaf.

Cette année le **thème** est « L'INSOLITE ».

L'invitée d'honneur est la peintre **Odile CARRE**



« Longchamp » (huile sur bois, œuvre d'Odile CARRE)

Les inscriptions doivent parvenir au secrétariat avant le **17 septembre**, dernier délai.

**Le règlement et le bulletin d'inscription figurent en annexe.**

La réunion de préparation à ce Salon aura lieu le **mercredi 5 septembre 2012, à 17h30 salle 105, à la DRFIP, 87 boulevard Bertrand à Caen.**

## Amis vidéastes, tous à vos caméscopes...(nouveau rappel)



### 1<sup>er</sup> festival vidéo novembre 2012



L'ATSCAF Calvados a pour tradition, dans la cadre de ses activités culturelles, d'organiser tous les ans une séance de projection vidéo de films réalisés par quelques uns de ses membres.

Cette année un projet prend corps sous la forme d'un festival « Vidéo » élargi à la Normandie.

Le dispositif serait le suivant :

- Diffusion des films sélectionnés de 17h à 20h. (Il n'y a pas de thème imposé pour cette première édition et la durée de chaque film sera d'environ 10 minutes)
- Apéritif dinatoire de 20h à 21 h.
- Remise des prix.

Cette manifestation pourrait se dérouler **le vendredi 23 novembre** prochain dans la salle du CRDP à Caen.

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez vous adresser à Pierre Marie Hubert :  
[pierre-marie.hubert@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:pierre-marie.hubert@dgfip.finances.gouv.fr)

## COURS D'ANGLAIS



Les cours d'anglais vont reprendre toujours sous la houlette de Lionel, Atscafien de longue date qui, une nouvelle fois, consacre une partie de son temps libre aux adhérents qui souhaitent se familiariser avec la langue de Shakespeare. Ce ne sont pas des cours magistraux mais plutôt des cours de conversation qui se déroulent dans une excellente ambiance.

Ils ont lieu les mardis soirs dans une salle de la DRFIP, Boulevard Vanier, à Caen, de 18 h à 19h30.

Le premier cours aura lieu le mardi **25 septembre**. Les inscriptions sont prises sur place ou par l'intermédiaire de notre secrétariat. N'hésitez pas, venez en faire l'expérience, vous ne le regretterez pas.

Le coût d'adhésion est fixé à 40€ pour l'année

### Cours d'anglais

**A renvoyer le plus tôt possible au secrétariat de l'ATSCAF**

**M / Mme** : .....

Adresse administrative : .....

ou personnelle.....

N° de téléphone : .....

Courriel : .....

Est intéressé (e) par les cours d'anglais

### ZENITH de CAEN

| Date | ARTISTE | Heure | Prix public | PRIX ATSCAF | Place |
|------|---------|-------|-------------|-------------|-------|
|------|---------|-------|-------------|-------------|-------|

#### Novembre 2012

|        |  |                    |   |  |                       |
|--------|--|--------------------|---|--|-----------------------|
| DIM 04 | <b>BHARATI</b><br><b>Il était une fois l'Inde</b>    | 18 H 30            | 65, 51, 39 34<br>et 27 €                    | <b>49 €</b>                              | <b>N</b>              |
| MER 07 | <b>LE LAC DES CYGNES</b>                             | 20 H 30            | 56, 45 et 38 €                              | <b>39,80 et 33,80€</b>                   | <b>N</b>              |
| JEU 08 | <b>SHAKA PONK</b>                                    | 20 H 00            | 35 €  | <b>32 €</b>                              | <b>L</b>              |
| SAM 10 | <b>THE CRANBERRIES</b>                               | 20 H 00            | 62 ,51<br>et 45,50 €                        | <b>56,50 et 45,50€</b>                   | <b>N</b>              |
| DIM 11 | <b>Le CASSE NOISETTE</b><br><b>De St PETERSBOURG</b> | 20 H 00            | 58, 49 et 39 €                              | <b>43 et 33 €</b>                        | <b>N</b>              |
| LUN 12 | <b>DEEP PURPLE</b>                                   | 20 H 00            | 62 et 45,50 €                               | <b>56,50 et 41 €</b>                     | <b>N</b>              |
| MAR 13 | <b>HUGUES AUFFRAY</b>                                | 20 H 30            | 44 et 38,50 €                               | <b>40 €</b>                              | <b>N</b>              |
| JEU 15 | <b>AGE TENDRE</b><br><b>ET TÊTE DE BOIS</b>          | 14 H 30<br>20 H 15 | 54 et 50 €                                  | <b>50 et 46 €</b>                        | <b>N</b>              |
| VEN 16 | <b>LE CIRQUE NATIONAL</b><br><b>DE HONG KONG</b>     | 20 H 00            | Assis 41 €<br>Assis libre<br>34 - enfant 31 | <b>36 €</b><br><b>29€ - enfant 26</b>    | <b>N</b><br><b>AL</b> |
| MAR 20 | <b>BRIT FLOYD</b>                                    | 20 H 00            | 56,50 et 45,50€                             | <b>53,20 €</b>                           | <b>N</b>              |
| SAM 24 | <b>JOHNNY HALLIDAY</b>                               | 20 H 00            | 130 et 85 €<br>Debout 55 €                  | <b>123 et 78 €</b><br><b>Debout 48 €</b> | <b>N</b><br><b>L</b>  |
| DIM 25 | <b>JOHNNY HALLIDAY</b>                               | 20 H 00            | 130 et 85 €<br>Debout 55 €                  | <b>123 et 78 €</b><br><b>Debout 48 €</b> | <b>N</b><br><b>L</b>  |
| VEN 30 | <b>ADAM et EVE</b><br><b>La seconde chance</b>       | 20 H 00            | 67,47, 37, 19 €                             | <b>63, 43 et 33 €</b>                    | <b>N</b>              |

#### Décembre 2012

|                            |   |                               |                           |  |          |
|----------------------------|---|-------------------------------|---------------------------|--|----------|
| SAM 01                     | <b>ADAM et EVE</b><br><b>La seconde chance</b>                    | 20 H 30                       | 67,47, 37, 19 €           | <b>63, 43 et 33 €</b>  | <b>N</b> |
| MAR 04                     | <b>CELTIC LEGENDS</b>   | 20 H 30                       | 44 et 38 €                | <b>42 et 34 €</b>  | <b>N</b> |
| MER 05                     | <b>FOREVER KING OF POP</b><br><b>- de 12 ans 25 €</b>             | 20 H 30                       | 56, 46, 38<br>et 29 €     | <b>42 et 34 €</b>  | <b>N</b> |
| MAR 18<br>MER 19           | <b>MAMMA MIA</b>  | 20 H 00                       | 79, 69, 59, 45<br>et 35 € | <b>64 et 51 €</b>  | <b>N</b> |
| SAM 22<br>DIM 23<br>DIM 23 | <b>NOEL</b><br><b>A CLOWN CIRCUS</b><br><b>Enfant-12 ans 15 €</b> | 17 H 15<br>10 H 30<br>17 H 30 | 23, 50 €                  | <b>20 €</b><br><b>+ 20 personnes</b><br><b>Tarif dégressif</b> | <b>N</b> |

### Janvier 2013

|        |   |                    |                 |                     |           |
|--------|---|--------------------|-----------------|---------------------|-----------|
| VEN 11 | <b>DON QUICHOTTE</b><br>Ballet de Léon Minkus                               | 20 H 00            | 58, 48, 38, 34€ | <b>53, 43, 33 €</b> | <b>N</b>  |
| VEN 18 | <b>MICHEL SARDOU</b>  | 20 H 00            | 75, 63 et 43 €  | <b>70 €</b>         | <b>N</b>  |
| JEU 24 | <b>Arnaud TSAMERE</b><br><b>Baptiste LECAPLAIN</b><br><b>Jérémy FERRARI</b> | 20 H 00            | 36 €            | <b>32 €</b>         | <b>AL</b> |
| SAM 26 | <b>Gospel pour 100 VOIX</b>   | 20 H 30            | 55, 45 et 39 €  | <b>42 €</b>         | <b>N</b>  |
| DIM 27 | <b>AMANDA LEAR DANS</b><br><b>LADY OSCAR</b>                                | 15 H 30            | 46 et 38 €      | <b>43 €</b>         | <b>N</b>  |
| JEU 31 | <b>VALSES DE VIENNE</b>   | 15 H 00<br>20 H 30 | 46 et 42 €      | <b>42 et 40 €</b>   | <b>N</b>  |

### Février 2013

|        |   |                    |                       |   |          |
|--------|---|--------------------|-----------------------|---|----------|
| SAM 02 | <b>LETZ ZEP</b>                                 | 20 H 30            | 45 et 38 €            | <b>40 €</b>                             | <b>N</b> |
| DIM 03 | <b>ABBA MANIA</b>                               | 15 H 30            | 45 et 38 €            | <b>40 €</b>                             | <b>N</b> |
| JEU 07 | <b>CIRKAFRIKA</b>                               | 20 H 30            | 48 et 43 €            | <b>45 et 40 €</b>                       | <b>N</b> |
| JEU 07 | <b>CIRKAFRIKA</b>                               | 20 H 30            | 36 €                  |   | <b>L</b> |
| SAM 09 | <b>VOCA PEOPLE</b>                              | 20 H 00            | 44 €                  | <b>40 €</b>                             | <b>N</b> |
| SAM 16 | <b>1789 LES AMANTS</b><br><b>DE LA BASTILLE</b> | 15 H 00<br>21 H 00 | 75, 68, 55<br>et 39 € | <b>71, 64 et 51 €</b><br><b>et 35 €</b> | <b>N</b> |

### Mars 2013

|        |                                       |         |                |                        |          |
|--------|---------------------------------------|---------|----------------|------------------------|----------|
| MER 13 | <b>KAAS CHANTE PIAF</b>               | 20 H 30 | 64, 54 et 39 € | <b>66, 51 et 36 €</b>  | <b>N</b> |
| JEU 14 | <b>ILS SE RE-AIMENT</b>               | 20 H 30 | 55 et 49 €     | <b>55 et 45 €</b>      | <b>N</b> |
| VEN 15 | <b>SERGE LAMA</b>                     | 20 H 30 | 55 et 51 €     | <b>52 €</b>            | <b>N</b> |
| MER 20 | <b>SAEZ</b>                           | 20 H 00 | 35 €           | <b>Pas de tarif CE</b> | <b>N</b> |
| JEU 21 | <b>LE LAC DES CYGNES</b>              | 20 H 00 | 58, 49 et 39 € | <b>43 et 33 €</b>      | <b>N</b> |
| VEN 22 | <b>HOLLYWOOD</b>                      | 20 H 30 | 49 et 46 €     | <b>46 €</b>            | <b>N</b> |
| SAM 23 | <b>MICHAEL GREGORIO</b><br>En concert | 20 H 00 | 42 et 35 €     | <b>39 et 32 €</b>      | <b>N</b> |
| VEN 29 | <b>SALUT LES COPAINS</b>              | 20 H 30 | 59, 48 et 37 € | <b>45 €</b>            | <b>N</b> |

### Avril 2013

|        |  |                    |                |                         |          |
|--------|--|--------------------|----------------|-------------------------|----------|
| VEN 05 | <b>TRYO</b>                                      | 20 H 00            | 37 €           | <b>34 €</b>             | <b>L</b> |
| MAR 10 | <b>OUI OUI</b>                                   | 14 H 00<br>17 H 00 | 30 et 23 €     | <b>26 et 21 €</b>       | <b>N</b> |
| VEN 12 | <b>LES PLUS BELLES</b><br><b>DANSES DU MONDE</b> | 20 H 00            | 54, 44 et 34 € | <b>49 et 39 et 29 €</b> | <b>N</b> |
| LUN 15 | <b>GUY BEDOS « Rideau »</b>                      | Non<br>précisée    | 43 €           | <b>35 €</b>             | <b>N</b> |
| MAR 16 | <b>NUIT DU BLUES</b>                             | Non<br>précisée    | 17 €           | <b>15 €</b>             | <b>L</b> |

### Mai 2013

|        |   |                                      |                              |                   |          |
|--------|---|--------------------------------------|------------------------------|-------------------|----------|
| VEN 03 | <b>L'AGE DE GLACE LIVE !</b>  | 20 H 30                              |                              | <b>Annulé</b>     | <b>N</b> |
| SAM 04 | <b>L'AGE DE GLACE LIVE !</b>  | 14 H 30                              | 79, 55, 46 ,34€<br>Enfants : | <b>Annulé</b>     | <b>N</b> |
| DIM 05 |   | 17 H 30<br>21 H 00<br><b>14 H 00</b> |                              |                   |          |
| JEU 23 | <b>Les Hommes viennent de</b><br><b>Mars, les femmes de</b><br><b>Vénus</b> | 20 H 00                              | 49, 44 et 39€                | <b>41 et 36 €</b> | <b>N</b> |

### Juin 2013

|        |   |         |            |                   |          |
|--------|---|---------|------------|-------------------|----------|
| DIM 02 | <b>N° 9 DE BIGARD</b>                           | 17 H 00 | 55 et 25 € | <b>50 €</b>       | <b>N</b> |
| Jeu 06 | <b>MARC LAVOINE</b><br>« je descends du singe » | 20 H 30 | 49 et 42 € | <b>44 et 37 €</b> | <b>N</b> |



## CARGO - BIG BANG CAFE -THEATRE D'HEROUILLE etc..

Novembre 2012

|        |  |         |         |         |               |   |
|--------|--|---------|---------|---------|---------------|---|
| JEU 01 | GENERAL ELEKTRIKS                        | 20 H 00 | 24 €    | 22 €    | Big Bang Café | L |
| VEN 02 | Sopirée cloture Nordik<br>Impakt 14      | 20 H 00 |         | 31,15 € | Presqu'île    | L |
| MER 07 | PUPPETMASTAZ                             | 20 H 00 | 19 €    | 17 €    | Big Bang Café | L |
| JEU 08 | Festival LES INROCKS                     | 20 H 00 |         | 16,95 € | Cargo         | L |
| VEN 09 | NINA HAGEN                               | 20 H 00 |         | 27,15 € | Cargo         | L |
| JEU 08 | Stuck the sound + the<br>bewitched hands | 20 H 00 | 24 €    | 22 €    | Big Bang Café | L |
| VEN 09 | CARMENMARIA VEGA                         | 20 H 00 | 17 €    | 15 €    | Big Bang Café | L |
| LUN 19 | MANU KATCHE                              | 20 H 00 | 32 €    | 30 €    | Big Bang Café | L |
| JEU 22 | PAUL PERSONNE                            | 20 H 00 | 19 €    | 17 €    | Big Bang Café | L |
| SAM 24 | ARNO                                     | 20 H 30 | 28,15 € | 24,05 € | Cargo         | L |
| MER 28 | PSY4 de la RIME                          | 20 H 00 |         | 19,95 € | Cargo         | L |

Décembre 2012

|        |                                |         |      |         |               |   |
|--------|--------------------------------|---------|------|---------|---------------|---|
| MER 05 | VINCENT DELERM                 | 20 H 00 |      | 22,05 € | Cargo         | L |
| JEU 06 | EIFFEL                         | 20 H 00 | 19 € | 17 €    | Big Bang Café | L |
| VEN 14 | ETHS + Headcharger             | 20 H 00 |      | 17 €    | Cargo         | L |
| JEU 20 | FRANCOIS HADJI<br>Jeune public | 20 H 00 |      | 9,80 €  | Cargo         | L |

L=Placement libre N=Places assises et numérotées

AL=Places assises non numérotées

## VIE PRATIQUE



### Hotel Riva Bella\*\*\*\* Thalazur OUISTREHAM

Ce Centre propose aux adhérents de l'Atscaf, dans des conditions très intéressantes, une journée Thalasso au mois de septembre ou octobre.

Voici un aperçu des prestations proposées :

- 1 soin individuel d'hydrothérapie (au choix : enveloppement d'algues ou application de boues marines, bain hydromassant, douche ou jet sous marine.
- Accès à l'espace détente (piscine à 32 ° - jacuzzi - sauna - hammam - salle de remise en forme). Le port de claquettes plastiques est obligatoire, possibilité d'achat sur place.
- Déjeuner au restaurant Riva bella (menu 3 plats - hors boisson).

Voici le prix de ces prestations, sous réserve de constitution d'un groupe :

**Forfait 1 soin : 38,70 €**

**Déjeuner ( 3 plats - hors boisson) : 27 €**

**Supplément boisson :  $\frac{1}{4}$  de vin - eau - café : 7 €.**

**Les personnes intéressées doivent s'inscrire rapidement afin que Nathalie puisse organiser cette journée conviviale de détente et de bien être et notamment en arrêter la date.**

## CIRQUE PINDER à Caen.



L'ATSCAF propose des tarifs très intéressants pour le nouveau spectacle du cirque Pinder qui se produira à Caen aux dates et conditions indiquées ci-dessous



### Caen : Parc Expo 16 au 21 octobre 2012

|                            |                        |                     |                                       |
|----------------------------|------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| <b>Mardi 16 octobre</b>    | 19h30                  | Public : 25 et 33 € | Tarif Atscaf 12 € et 16 €             |
| <b>Mercredi 17 octobre</b> | 14h30                  | Public : 25 et 33 € | Tarif Atscaf 12 € et 16 €             |
| <b>Mercredi 17 octobre</b> | 17h30*                 |                     | <b>* 10 €</b> tarif unique sauf loges |
| <b>Jeudi 18 octobre</b>    | 19h30*                 |                     | <b>* 10 €</b> tarif unique sauf loges |
| <b>Vendredi 19 octobre</b> | 19h30                  | Public : 25 et 33 € | Tarif Atscaf 12 € et 16 €             |
| <b>Samedi 20 octobre</b>   | 14h30, 17h30 et 20h30  | Public : 25 et 33 € | Tarif Atscaf 12 € et 16 €             |
| <b>Dimanche 21 octobre</b> | 10h30, 14h30 et 17h30  | Public : 25 et 33 € | Tarif Atscaf 12 € et 16 €             |
| <b>ZOO</b>                 | Tous les jours 10h/18h |                     | 1 € 1 billet pour 2 personnes         |

Billets disponibles au secrétariat. Réductions de plus de 50% par rapport au prix public (gratuit pour les enfants de moins de 2 ans).

## AQUA NACRE à Douvres la Délivrande



### Aquatique – Forme – Bien-être – Détente

Tarifs proposés pour l'Atscaf : 10 entrées espace aquatique Adulte (à partir de 18 ans) : 45 € au lieu de 52 €  
 10 entrées espace aquatique Ados (de 3 à 11 ans) : 39 € au lieu de 46 €  
 10 entrées espace aquatique Ludiboo (de 3 à 11 ans) : 34 € au lieu de 40 €

Pour l'achat des billets et des renseignements complémentaires sur les autres prestations s'adresser au secrétariat

## PISCINES :

**Piscines Caen la Mer** (Stade Nautique, Chemin Vert, Hérouville St Clair, Grâce de Dieu)

1 carte 10 entrées : 14.75 € (Adulte)  
 " " " 10.00 € (Enfant)

Pas de date de validité

### **Centre aquatique Sirena à Carpiquet :**

- **Espace aquatique :**

Carte de 12 entrées adulte : 58 € - (de 2 à 9 cartes commandées : 55 €)

Carte de 12 entrées espace aquatique enfant (4 à 15 ans) : 45 € (de 2 à 9 cartes commandées : 43 €)

- **Espace Océane** (piscine et espace bien-être + de 18 ans)

Carte de 12 entrées : T.U. 150 € - (de 2 à 9 cartes commandées : 142 €)

Validité des cartes : 12 mois. Pour plus d'informations se renseigner au secrétariat.

## Annexe

### A la découverte de l'ARGENTINE du 2 avril au 12 avril 2013.

Voici le programme qui vous est proposé, un programme qui, j'en suis sûre, vous fera rêver :

#### *JOUR 1 : CAEN/ PARIS → BUENOS AIRES*

Départ pour le rendez-vous des participants à l'aéroport de Paris. Assistance aux formalités d'enregistrement puis envol vers Buenos Aires. Dîner et nuit à bord.

#### *JOUR 2 : BUENOS AIRES*



Arrivée des participants dans la matinée à l'aéroport international de Buenos Aires et accueil par votre guide local francophone. Transfert vers le centre de Buenos Aires pour la visite complète du **centre-ville**.

Tout d'abord ses **principales avenues** : la 9 de Julio - l'avenue la plus large du monde - ; l'avenue Corrientes avec ses nombreux théâtres, cinémas, librairies et restaurants ; et l'avenue de Mayo, importante artère dont l'influence espagnole, et spécialement galicienne, se remarque tant par la conception architecturale de ses bâtiments que la présence de commerces et centres galiciens.

Sur l'avenue 9 de Julio se trouve l'Obélisque avec ses 65 mètres de haut, épicerie d'une étoile d'avenues importantes, et également le théâtre Colón, construit 1936 : l'un des bijoux de l'architecture argentine.

Arrêt à la **Place de Mayo** où, face à la Maison Rose, qui est l'actuel Palais du Gouvernement, tous les jeudis se réunissent les mères ayant perdu leurs enfants sous la dernière dictature.

En fin de matinée, continuation vers la zone côtière de **Puerto Madero**. **Déjeuner Asado** (viandes grillées) dans un restaurant traditionnel. Vous découvrirez **La Boca** : **premier port de la ville**, quartier qui fut le premier refuge de la grande majorité des immigrés. L'immigration la plus importante fut italienne entre 1880 et 1930.

L'un des principaux centres d'intérêt de La Boca est la rue **Caminito**, où vous pourrez découvrir de nombreuses petites maisons humbles, de tôle (construites avec les matériaux récupérés des bateaux mais colorées), œuvres inspirées de poètes et peintres. Le quartier de La Boca subissait, encore quelques fois de nos jours, des inondations lorsque le fleuve, tout proche, débordait : c'est ce qui explique ses étonnants trottoirs d'une hauteur qui peut aller parfois jusqu'à 60 cm.

Nous terminerons la journée avec la visite de l'élégant quartier de **La Recoleta** avec l'église **Nuestra Señora del Pilar** et son cimetière où repose **Evita Peron**. Le cimetière de La Recoleta regroupe les tombeaux des familles les plus riches et les plus célèbres de Buenos Aires. Les allées de cette micro-cité illustrent plus d'un siècle d'art et d'architecture funéraires. Depuis son inauguration, en 1882, la nécropole est devenue un véritable musée à ciel ouvert consacré à l'histoire politique du pays.

**Dîner** et nuit à l'hôtel

#### *JOUR 3 : BUENOS AIRES → EL CALAFATE / PERITO MORENO*

Petit déjeuner argentin

**Transfert à l'aéroport, assistance aux formalités d'embarquement et envol pour El Calafate**

Accueil à l'arrivée et transfert à votre hôtel

Départ pour la visite du glacier Perito Moreno situé dans le **Parc National des Glaciers**. Dans ce parc a lieu un remarquable phénomène naturel : de vastes étendues de neige et de glaces éternelles couvrent certaines parties de la Cordillère et se déversent dans les lacs.

C'est le **glacier Perito Moreno** qui propose le spectacle le plus surprenant. Son front, haut de 60 mètres, s'étend sur 4 Kilomètres le long du lac. **Vous profiterez d'une promenade en catamaran d'environ ¾ d'heure pour vous approcher du glacier (sortie offerte par l'agence Piel, organisatrice)**. Cette scène prodigieuse se dynamise lorsque le

front de glace séparant deux bras du lac, poussé par les eaux, se casse en gros glaçons qui s'effondrent avec fracas. On peut apercevoir les grandes falaises de glace depuis un mirador, avec l'impression fantastique du mouvement continu de ces glaces.

**Déjeuner. Découverte du Glaciarium.** Véritable nouveauté en terres patagones, et une grande réussite : on peut se demander comment ceux qui sont déjà venu vibrer devant les glaciers du Lago Argentino ont pu se passer jusque là de ce complément de visite indispensable.

Une architecture audacieuse qui rappelle le front des glaciers, située en périphérie ouest de Calafate, et qui abrite un parcours découverte remarquable de la troisième calotte glaciaire du monde après les deux pôles...

L'occasion de mieux comprendre comment s'est formé, comment évolue et combien est immense ce champ de glace dont on découvre les entrailles, dont on salue les découvreurs et qui prolonge le rêve d'absolu et de quiétude avec des vidéos et film HD et 3D.

Retour à **El Calafate**. **Dîner dans une estancia (hacienda) de mouton de Patagonie cuit selon les traditions de la région.** Transfert retour à l'hôtel pour la nuit.

## JOUR 4 : EL CALAFATE / GLACIERS UPSALA ET SPEGAZZINI / EL CALAFATE



Petit-déjeuner argentin

Départ matinal vers le port de **Punta Bandera** et **embarquement à bord d'un catamaran**. Navigation sur le **Lago Argentino**, le troisième plus grand lac d'Amérique du Sud et dont une partie se trouve dans le **Parc National des Glaciers**, créé en 1937, dans le but de conserver et de préserver les espaces naturels de cette région.

Passage de la "**Bouche du Diable**", c'est l'endroit le plus étroit du lac. Après environ 2 heures de navigation, arrivée face au **glacier Upsala**. Son nom provient d'une ville suédoise, et dont l'Université parraina, au début du 20<sup>e</sup> s, les premières recherches de glaciologie dans cette région d'Argentine. Ce glacier connaît un important recul depuis ces dix dernières années, mais il reste le plus grand non seulement du Parc National, mais aussi le plus long d'Amérique du Sud (longueur : 60 Km, superficie : 595 Km<sup>2</sup>, largeur : 5 à 7 Km, hauteur : 60 à 80 m).

Continuation et descente dans la **Baie de Spegazzini**.

**Déjeuner pique nique** en cours d'excursion. Possibilité **en option de l'excursion en Jeep Land Rover : + 51 €/pers.**

*Embarquement à bord du catamaran et retour vers le port de **Punta Bandera**. Vous continuerez de naviguer sur le Lago Argentino, entre les impressionnants icebergs qui se laissent couler sur les eaux tranquilles.*

Arrivée au port et retour en bus pour **El Calafate**. **Dîner** et nuit à l'hôtel

## JOUR 5 : EL CALAFATE → USHUAIA



Petit-déjeuner argentin

Transfert à l'aéroport en fin de matinée et **envol pour Ushuaia**

Accueil à l'arrivée et transfert à votre hôtel

**Déjeuner** dans un restaurant local

Puis départ pour la visite de la ville, nichée dans une cuvette montagneuse ouverte sur la baie d'Ushuaia, le Canal de Beagle, les îles Navarins et le Musée **Del Fin del Mundo** exposant divers objets des premiers temps de la colonisation, des reliques indiennes ainsi que des spécimens de la faune et de la flore régionale.

D'un point de vue architectural, **Ushuaia** est tout ce qu'il y a de plus hétérogène. Les maisons de bois du début du siècle ont un petit air scandinave. Ces pionnières se marient avec plus ou moins de bonheur aux constructions modernes en béton, aux préfabriqués importés de Suède et aux centaines de petites bicoques en bois qui ont surgi au cours des vingt dernières années.

Visite du **bagne** qui a fonctionné de 1906 à 1940. Ses bâtiments en forme de pieuvre sont compris dans l'enceinte de la base navale et ouverts au public pour une découverte éducative.

**Dîner** et nuit à l'hôtel

## *JOUR 6 : USHUAIA → BUENOS AIRES*

Petit déjeuner argentin

Le matin, visite du **Parc National** de la **Terre de Feu**. Ce parc couvrant 63 000 hectares offre la possibilité de découvrir les baies de **Lapataia** et de **Ensenada**, l'île de **Redonda** et la **Laguna Verde** où les castors ont construit de gigantesques barrages.

**Déjeuner** dans un restaurant local. L'après-midi, départ pour une **excursion** en **catamaran** sur le **Canal de Beagle**, détroit bien connu par les grands navigateurs faisant route vers le Cap Horn. Découverte de la **baie d'Ushuaia**, de l'**île aux phoques** et l'**île aux oiseaux**. Retour vers **Ushuaia**. Située sur les rives du canal Beagle et capitale de la terre du feu, son origine vient des missionnaires anglicans qui en donnant une continuité aux explorations de l'amirauté Britannique ont ainsi fondé une mission qui en 1884 comptait déjà 300 habitants.

Transfert à l'aéroport en fin d'après-midi et **envol pour Buenos Aires**. Accueil à l'arrivée. **Dîner & Nuit** à l'hôtel

## *JOUR 7 : BUENOS AIRES → IGUAZU (côté brésilien)*



Petit-déjeuner argentin

Transfert à l'aéroport de Buenos Aires, assistance aux formalités d'enregistrement et **envol pour Iguazú**  
Accueil par votre guide, passage de la frontière, **côté brésilien**.

**Déjeuner dans une churrasqueria**. Découverte des chutes, **côté brésilien**. Elles sont situées à l'extrême nord-est de l'Argentine sur la frontière brésilienne, et sont considérées par beaucoup comme les plus belles et les plus impressionnantes chutes du monde. Les chutes ont été classées par l'Unesco au titre du patrimoine mondial de l'humanité. Plus de 250 cours d'eau surgissant de la forêt, forment une myriade de cascades de tailles diverses se jetant dans un gouffre spectaculaire, créant un tableau unique. Installation à l'hôtel. **Dîner** et nuit.

### **OPTION : VISITE DU PARC DES OISEAUX**

### **SUPPLEMENT PAR PERSONNE 15 EURO PAR PERSONNE**

Situé en face de l'entrée du parc national d'Iguaçu, le **parc des Oiseaux** reconstitue, in situ, un fragment de la formidable richesse de la biodiversité locale et présente oiseaux, papillons, reptiles ou serpents (terrible anaconda !) évoluant dans un spectaculaire environnement naturel. Vous pourrez y admirer les magnifiques aras ou guacamayos du nord de l'Amazonie, verts aux ailes bleutées (on peut entrer dans l'une des cages : impressionnant !), les ararajubas, d'une éblouissante couleur jaune ou encore les ararinhas marcanãs et leur regard hypnotisant, ou bien sûr les toucans, symboles d'Iguaçu. Ce parc de 16 ha, ouvert en 1994, compte 600 oiseaux de 150 espèces. On s'est efforcé de reconstituer leur niche écologique. En fin de visite, on peut se prendre en photo avec un ara et même avec un boa constrictor (inoffensif, bien sûr).

*Cette visite est magnifique et indispensable, à conjuguer avec celle des chutes (côté brésilien), peu après.*

## *JOUR 8 : IGUAZU (côté argentin) → BUENOS AIRES*

Petit-déjeuner argentin

Départ pour une journée d'excursion au cœur des somptueuses **chutes d'Iguazú** et visite du **côté argentin**.

Départ pour la petite gare de **Cataratas** (altitude = 300 m) pour prendre un train écologique qui vous conduira jusqu'à une passerelle de 2 200 m (aller-retour) dans un paysage unique composé par le fleuve **Iguazú** et la forêt, pour terminer à l'endroit le plus imposant des chutes : la **gorge du Diable** avec ses trois belvédères.

Puis découverte du **Circuit Supérieur** : il vous garanti un aperçu du Fleuve avant les chutes et une vue panoramique spectaculaire ! Ce circuit vous fera découvrir les « saltos Dos Hemanas , Chico, Ramirez, Bossetti Adan, Eva, Mendez et Mbiguá ». Il a un parcours de 1 200 m et 6 belvédères.

Continuation par le **Circuit Inférieur** : cette partie a un parcours de 1 700 m avec 8 Belvédères, la caractéristique particulière de ce trajet réside dans le contact direct avec les chutes et la végétation somptueuse. Les passerelles sont à 50 cm du sol afin de ne pas perturber les animaux.

#### **Déjeuner de spécialités brésiliennes et argentines en cours d'excursion**

##### **Option :**

Enfin vous terminerez cette journée par une **excursion en bateau (non privative)** . Celle-ci commence au pied des chutes en face de l'île de San Martin. Vous embarquerez sur des zodiaques d'une capacité de 24 passagers et vous vous approcherez progressivement des sauts de San Martin et ensuite dans le canyon de la Gorge du Diable (durée = 20 minutes environ, douche garantie !).

**25 euro par personne**

Transfert à l'aéroport, assistance aux formalités d'embarquement et envol à destination de Buenos Aires  
Accueil et transfert à l'hôtel. **Dîner** et nuit à l'hôtel.

## **JOUR 9 : BUENOS AIRES – LA PAMPA**

### **Petit-déjeuner argentin**



Journée d'excursion dans une authentique Estancia, ferme typique argentine. Vous découvrez l'ambiance "paysanne" et les coutumes des gauchos de la Pampa.

#### **Déjeuner Asado à l'estancia** (boissons incluses)

Puis si le temps le permet, vous pourrez assister aux jeux gauchos en plein air. A dos de cheval, les gauchos tentent d'attraper en plein galop un anneau fixé à un poteau au dessus d'eux. **Dîner Spectacle de Tango** (boissons incluses) dans un cabaret typique. Nuit à l'hôtel.



## **JOUR 10 : BUENOS AIRES – VOL**

### **Petit-déjeuner.**

Départ pour la ville du Tigre située à environ 40 km de Buenos Aires. Sur le chemin, qui traverse des zones résidentielles on peut voir des maisons habitées toute l'année ou des « **Quintas** » (maisons de campagne) cossues.

La région du Tigre, sur le delta du fleuve Paraná, est une zone qui a ses propres cultures : la terre y est enrichie des limons qui donnent aux eaux cette couleur brune si caractéristique.

A « **Puerto De Frutos** » vous trouverez des produits locaux et/ou artisanaux : des fruits frais, des confitures maisons, et des meubles ou objets de bambou qui sont la spécialité du lieu.

Découverte en bateau de ce delta parsemé d'îles et de presqu'îles dont certaines ne sont accessibles qu'en bateau. La population y est variée et l'on y trouve aussi bien des bâtisses qui supposent d'importants revenus que d'humbles maisonnettes. Il subsiste également au Tigre des clubs créés au début du siècle, axés sur les activités aquatiques : avirons, régates par exemple, bon nombre d'entre eux émanant des communautés d'immigrants en Argentine : on y trouve ainsi un club suédois, un club italien... navigation sur les affluents du fleuve.

Retour à Buenos Aires. Transfert à l'aéroport de Buenos Aires, assistance aux formalités d'embarquement, fin de nos services.

## **JOUR 11 : PARIS/ CAEN**

Petit-déjeuner à bord. Arrivée à Paris dans la matinée. Retour vers Caen

Petite précision : pour des raisons techniques ou en raison des conditions météorologiques, ce circuit ainsi que certains éléments du programme peuvent être modifiés ou remplacés sans altérer toutefois le sens général du programme.

Le coût de réalisation de ce voyage est fonction du nombre de participants :

De 21 à 25 personnes : 3.540 euros

De 26 à 30 personnes : 3.465 euros

De 31 à 35 personnes : 3.415 euros.

(A noter toutefois que cette tarification a été établie sur la base d'une valeur du dollar fixée à 0,765 euros et est susceptible de révision jusqu'à 30 jours avant la date d'arrivée dans le pays).

**Sont inclus dans ces prix :**

- Le transfert de Normandie vers l'aéroport de départ et retour,
- Les vols internationaux PARIS / BUENOS AIRES / PARIS sur compagnie régulière AEROLINAS
- Les vols domestiques BUENOS AIRES / EL CALAFATE / USHUAIA / IGUAZU / BUENOS AIRES, sur vols AEROLINEAS
- Les taxes internationales et domestiques, les redevances aéroportuaires (aux aéroports d'El Calafate, Ushuaia et Buenos Aires) : ~330 €, + ~105 € (vols intérieurs) susceptible de modifications en cours de saison,
- La taxe de sortie en Argentine (29 Usd par personne à ce jour),
- Les redevances aéroportuaires,
- L'accueil à l'arrivée et l'assistance dans les aéroports,
- Les transferts en voiture privée avec l'assistance d'un guide francophone,
- L'hébergement en hôtels de première catégorie supérieure sur la base de chambre double avec bain ou douche,
- Les repas mentionnés au programme avec les petits-déjeuners argentins, du déjeuner du jour 2 au déjeuner du jour 10,
- Les visites : de Buenos Aires, du glacier Perito Moreno, du Parc National des Glaciers avec la visite des glaciers Upsala & Spegazzini, du Parc National de la Terre de Feu, excursion en catamaran sur le canal de Beagle, les chutes d'Iguazu, excursion dans la cité portuaire del Tigre avec promenade en bateau dans le delta du Tigre,
- Un dîner dans un restaurant typique de Buenos Aires avec spectacle de Tango,
- Un déjeuner « asado » dans une authentique « estancia » près de Buenos Aires,
- Des guides locaux parlant français durant tout le circuit (guides différents à chaque étape),
- Le transport en autocar ou minibus climatisés,
- Le port des bagages dans les hôtels et les aéroports,
- La taxe de séjour, les taxes et services hôteliers,
- L'assurance assistance, rapatriement de base
- Les pourboires au guide accompagnateur et au chauffeur de bus



**CES PRIX NE COMPRENNENT PAS**

- Les boissons
- Les dépenses de nature personnelle et les extra.
- Les assurances annulation/bagages : +3% du montant total à assurer. A noter que les personnes payant directement à l'agence Piel au moyen d'une carte gold peuvent se dispenser du paiement de cette assurance
- Les pourboires aux guides ponctuels
- Le supplément chambre individuelle (limitée à 2 par groupe) : +295€
- De manière générale tout ce qui n'apparaît pas dans « ces prix comprennent ».

C'est un magnifique voyage que vous avez l'opportunité de réaliser du 2 au 12 avril 2013 selon les conditions de paiement suivantes :

- 200 € à l'inscription
  - 700 € début octobre 2012
  - 700 € début décembre 2012
  - le solde, 35 jours avant le départ (à la fin février 2013).
- N'hésitez pas, inscrivez-vous dès à présent au moyen du bulletin ci-dessous.

**BULLETIN d'inscription au voyage en Argentine  
Du 2 au 12 avril 2013**

Nom : .....Prénom : .....

Adresse :  
.....

.....Tél fixe : .....

Courriel : .....Tél portable ; 06.....

Personnes accompagnatrices :.....

Nom et N° d'adhérent ATSCAF de chaque participant :.....  
.....

Chambre individuelle : oui ou non (rayer la mention inutile)

Verse un acompte de 200 € par personne soit : 200 €.....X =.....€

Paiement directement à l'agence PIEL avec la carte Gold (1) ou par l'intermédiaire de l'ATSCAF (1)

**(1)Rayer la mention inutile.**

**A renvoyer dès maintenant accompagné du chèque d'acompte à l'ordre de « Atscaf voyages » au secrétariat de l'Atscaf-DRFIP-7 bd Bertrand- 14034 Caen Cedex ou à Yvonne Génin 16 rue des jardins 14790 Fontaine Etoufefour.**